



秘书长依照安全理事会 2003 年 11 月 13 日第 1514(2003) 号决议提交的关于联合国科特迪瓦特派团的报告

一. 导言

1. 安全理事会 2003 年 11 月 13 日第 1514 (2003) 号决议请我于 2004 年 1 月 10 日前报告联合国科特迪瓦特派团(联科特派团)促进该国家和平与稳定的努力, 包括如何可以改进这些努力, 特别是可能加强联合国在科特迪瓦的驻在。

2. 在这方面, 应该回顾科特迪瓦总统洛朗·巴博 2003 年 11 月 12 日给安全理事会主席的信(S/2003/1081, 附件), 信中提议加强联科特派团的任务并部署联合国维持和平部队。此外, 11 月 24 日安全理事会会见了由加纳外交部长纳纳·阿库福-艾德多率领的西非国家经济共同体(西非经共体)部长代表团, 加纳外交部长传达了该分区域组织向安全理事会发出的呼吁: 要求考虑加强西非经共体科特迪瓦特派团并把它改组为联合国维持和平部队。在同一次会谈中, 我通告安全理事会我打算派遣一个评估团到科特迪瓦收集必要的资料。

3. 2003 年 12 月 3 日至 11 日, 以维持和平时行动部助理秘书长赫迪·阿纳比为团长的评估团访问了科特迪瓦。参加评估团的有以下部门和机构的代表: 维持和平时行动部、政治事务部、人道主义事务协调厅、联合国人权事务高级专员办事处、新闻部、联合国难民事务高级专员办事处、联合国儿童基金会和联合国开发计划署(开发计划署)。评估团与以下方面举行了会谈: 巴博总统、赛义杜·迪亚拉总理、民族和解政府的主要成员、新军的领导人、各政党、民间社会的代表、外交界的成员、西非经共体科特迪瓦特派团、法国部队(独角兽部队)、联科特派团、以及联合国国家小组的成员和几个其他利益有关者。12 月 9 日助理秘书长也前往阿克拉与西非经共体主席和加纳总统约翰·阿吉耶库姆·库福尔举行会谈, 并于 12 月 12 日在巴黎分别与法国政府高级官员和共和人士联合会的领导人阿拉萨内·乌亚塔拉举行了会谈。

4. 评估团的成员还进行了实地访问, 包括前往独角兽部队在邦格洛、布瓦凯、亚穆苏克罗和芒恩的一些部署阵地, 和西非经共体科特迪瓦特派团在邦杜库、达



洛亚、普里科、铁比苏和祖埃努拉的区总部，以评估其特遣队的行动能力。评估团的一些成员也访问了阿比让西北约 200 公里的加尼奥阿，以评估与保护问题有关的局势。

二. 评估团的调查结果

5. 评估团向各方对话人员征询了有关当地局势的意见，包括可行的和平进程的前景，以及联科特派团、西非经共体科特迪瓦特派团和独角兽部队在促进《利纳-马库锡协定》（见 S/2003/99，附件一）的执行方面的作用，和如何加强联合国支助和平进程的作用。评估团的调查结果如下。

A. 和平进程的状况

6. 科特迪瓦和平进程过去 12 个月的进展有喜有忧。在 2003 年 1 月签署《利纳-马库锡协定》之后的头三个月，协定的执行遇到了障碍，使民族和解政府的组建推迟。尤其是，该协定一些签署方的领导人以及科特迪瓦国防军的领导人反对把国防部长和国内安全部长的职位分配给新军。新任命的总理不能立即在阿比让上任，因为首都发生了一系列针对这个问题的暴力示威。

7. 虽然迪亚拉总理终于于 2 月 10 日在亚穆苏克罗就职，他组建民族和解政府的努力继续遇到困难。新军坚持要取得这两个有争议的部长职位。在这方面，总理两度提交临时内阁名单，但总统制定了一份不同的名单。此外，起初总统不愿根据《利纳-马库锡协定》的设想将必要的行政权力授予总理。

8. 国防部长和国内安全部长任命问题的僵局在 2003 年 3 月 6 日至 8 日由西非经共体现任主席，加纳总统库福尔在阿克拉召集的科特迪瓦各方会谈中得到解决，会谈中各方同意设立全国安全委员会监督这两个部，同时总理继续就这两个部长职位的人选寻求共识。此外，3 月 10 日巴博总统发布了一项命令，把行政权力授予总理，以执行《利纳-马库锡协定》，但只为期六个月。尽管出现了这一突破，新军以安全为由，抵制了由总理随后召集的部长理事会三次会议。直到 4 月 16 日，新军方面终于就任其部长职位，新政府开始运作。

9. 在 4 月至 8 月初期间，新政府在执行《利纳-马库锡协定》方面取得令人鼓舞的进展，包括拟订了一个执行该协定的方案草案、制定了一个解除武装、复员和重返社会方案，设立了解除武装、复员和重返社会全国委员会和全国统一委员会，并通过了大赦法。此外，政府采取措施处理科特迪瓦危机在区域方面的一些问题，这些措施是，修补与邻国布基纳法索和马里的关系，并恢复与它们在冲突期间中断的贸易联系。

10. 在军事方面，科特迪瓦国民军（科国民军）和新军也采取措施巩固停火，在双方部队之间建立信任，为部队进驻营地和执行解除武装、复员和重返社会方案作准备。这些措施包括 2003 年 7 月 4 日双方部队宣布战争结束，恢复连接政府

控制的南部和新军控制的北部省份的公路和铁路，释放一些战俘，把停火线延伸至该国西部，以及在政府采取初步措施恢复国家权力和一些公共服务的地区设立“信任区”。

11. 但是，正如我在 2003 年 11 月 4 日的报告 (S/2003/1069) 中所表明的，8 月初，早先困扰和平进程的严重困难开始重新出现。特别是，新军反对巴博总统任命国防部长和国内安全部长的程序。他们也重申仍然关注新军在政府任职的官员的安全，以及没有授予总理足够的行政权力。此外，还关注民兵和青年团体的活动、各方传播挑衅性和煽动性的言论，以及该国事实上的继续分治。由于出现了这些困难，2003 年 9 月 23 日新军决定暂停参加民族和解政府。

12. 这些政治僵局导致安全局势恶化，11 月 30 日，由大约 100 名科国民军士兵支持的一群“爱国青年”企图强行穿过在 M' Bahiakro 地区的停火线，目的是对新军发动攻击。这群人被独角兽部队阻止，科特迪瓦国民军的一辆装甲运兵车在随后的交火中被毁。这一事件严重违反了停火协定。

13. 此后不久，一群科特迪瓦国民军士兵强行进入在阿比让的科特迪瓦国家电视台演播室并播放了一项声明，要求独角兽部队从信任区撤出，以允许政府军打击新军并“重新统一”国家。这群人重申效忠巴博总统，但要求陆军参谋长和其他高级军官辞职。此外，12 月初儿群手持大砍刀和其他刀器的“爱国青年”在阿比让的独角兽部队基地举行暴力示威。早些时候，在 11 月，据报道在信任区内的 Duékoué 镇附近发生了几次族裔冲突，导致数目不详的平民死亡。

14. 当评估团到达科特迪瓦时，科特迪瓦的领导人正全力消除这些紧张局势，并寻求方法解决政治僵局。评估团向科特迪瓦各方明确表示，只有他们参加联合国能够支持的可行的和平进程，联合国才能帮助他们恢复该国的和平与稳定。尤其是，评估团强调新军必须返回民族和解政府，政府必须采取措施批准《利纳-马库锡协定》设想的一揽子改革，部队进驻营地以及解除武装、复员和重返社会方案的执行必须开始。

15. 在这方面，新军向评估团递交了为使他们返回政府而必须处理的问题清单。这些问题包括：保护他们的内阁部长安全的措施、根据《利纳-马库锡协定》把必要行政权力授予总理，以及他们反对巴博总统任命国防部长和国内安全部长的程序。助理秘书长向总统和总理提出了这些问题。巴博总统亲自保证新军所关注的安全问题将会得到处理，而且“他们不会受到伤害”。

16. 早些时候，总统和总理召开了一系列会议，这些会议作出了旨在稳定安全局势和重新恢复停顿的和平进程的重要决定。12 月 4 日，巴博总统主持了科特迪瓦国民军和新军高级军官的高级别会议，独角兽部队和西非经共体科特迪瓦特派团以及联科特派团的代表也出席了会议。在会议中，双方同意恢复准备工作，以便部队进驻营地，以及把重武器存放在指定的地点并执行解除武装、复员和重返社会方案。他们也重申承诺维护科特迪瓦的统一。12 月 10 日在布瓦凯举行了一次

后续会议，在会议中，科特迪瓦国民军和新军决定开始撤除检查站，并把重武器从信任区撤到指定的存放地点。此外，他们重申决定让各自的部队在 17 个以前确定的地点进驻营地。

17. 由于这些决定，局势得到改善。12 月 13 日，重武器开始从信任区撤出，12 月 26 至 29 日西非经共体科特迪瓦特派团/联科特派团的一个联合小组对这一进程的完成进行了核查。撤除检查站的工作也在进行。此外，12 月 7 日，新军释放了 40 名被作为战俘扣留的科特迪瓦国民军和警察人员。

18. 在政治领域也配合开展了努力。12 月 5 日，总理前往布瓦凯磋商，以期说服新军重返民族和解政府。但据后来的报告，12 月 11 日，国民军部队、宪兵和一个自称为“宁加”的民兵组织之间在科特迪瓦国家电视台发生枪击事件，使得新军对其内阁部长的安全更为关切，因此决定推迟重返政府。

19. 而且，新军内部对此问题似乎有分歧。据报告 12 月 19 日一批新军战斗人员强行进入布瓦凯电台，宣布应让新军有影响的军事领导人易卜拉欣·库利巴利中士参与和平进程的决策，尤其是新军部长重返政府的问题。但在 12 月 23 日，新军发言人宣布新军决定重返政府。

20. 其他令人鼓舞的新形势包括：12 月 12 日，总统致函总理，确认授予他的行政权力允许他执行“巴黎方案”的规定，直至 2005 年选举。12 月 16 日，巴博总统在阿比让会见国民军和新军官员，讨论访问布瓦凯的安排，这将是自 2002 年 9 月爆发冲突以来首次访问该地。12 月 18 日和 22 日的部长会议也已开始审议关于土地保有、国籍和总统资格标准的法律草案。

B. 区域方面

21. 科特迪瓦领导人正加紧努力与邻国接触，以期解决科特迪瓦危机的区域方面的问题。巴博总统于 11 月 26 日在博博迪乌拉索会晤布基纳法索总统布莱斯·孔波雷，11 月 28 日在巴马科会晤马里总统阿马杜·图马尼·杜尔，讨论重点均为科特迪瓦的政治僵局。

22. 11 月 24 日，利比里亚全国过渡政府主席查尔斯·久迪·布赖恩特先生也与巴博总统在阿比让会晤，磋商两国的和平进程。随着联合国利比里亚特派团（联利特派团）的部署及解除武装、复员和重返社会进程的开始，预期利比里亚的安全局势将有所改善，给科特迪瓦稳定工作带来积极影响。特别是利比里亚难民和利比里亚武装分子的遣返应有助于改善科特迪瓦西部的稳定。但令人关切的是，据报告，有些利比里亚叛乱分子将武器越境运入科特迪瓦和其他邻国，以逃避在解除武装、复员和重返社会进程中交出武器。这个问题的解决需要联利特派团与联科特派团密切协调。

23. 如我此前的报告所述，科特迪瓦和马诺河联盟成员国存在冲突和不稳定局势的根源还包括其他若干互相关联的跨国界问题，如儿童兵的使用、雇佣军的使用

和扩散、难民流动和有罪不罚的文化。另一问题是卷入科特迪瓦、利比里亚和塞拉利昂冲突的许多来自若干西非国家的战斗人员的解除武装、复员和重返社会。其中每个问题的解决都需要采取区域办法，需要联合国在该分区域的和平行动之间以及与相关的联合国机构和国际合作伙伴密切合作。如我在关于安全理事会派往西非代表团的建议的报告（2003年12月5日，S/2003/1147）中所述，联合国西非办事处正就分区域的一些跨国界问题编写报告，并提出解决问题的切实建议。在此方面，作为一个持续的磋商进程的组成部分，联科特派团、联合国西非办事处、联合国几内亚比绍建设和平支助办事处、联利特派团和联合国塞拉利昂特派团于11月14日在弗里敦会商跨国界问题及加强业务合作的机制。

C. 选举进程

24. 《利纳-马库锡协定》规定，民族和解政府的主要任务之一是举行可信、透明的选举。协定并为筹备2005年选举订立了一些基本措施，主要包括：通过公民法资格；修订选举法，尤其是为了确保有一个更具包容性的选举委员会；设立监督委员会；彻底改革发放国民身份证件机制；在解决有关选举的要求和申诉方面保证司法独立的措施。

25. 政府直到最近才采取措施落实这些规定中的主要几条，而且这些措施最后仍需经议会通过。尽早、透明地落实这些规定是举行选举的必要条件，对整个选举进程的可信度也至关重要。特别令人关切的是国民身份鉴定办公室继续在不受《利纳-马库锡协定》规定的司法/政治监督机制监督的情况下运作。这就使身份鉴定程序有可能继续成为争议对象，污染选举进程，因为身份鉴定是选民登记的基础。此外，科特迪瓦社会中一些群体对政府的某些决定极不赞成。例子之一是在8月份任命了6个被视为支持巴博总统的人士进入由8人组成的宪法委员会，根据宪法，该委员会的任务是解决选举争端并宣布选举最后结果。

26. 巴博总统、迪亚拉总理和所有其他对话者在与评估团会晤时都要求联合国更多参与2005年选举的筹备工作。有些对话者表示，只有由联合国全面负责各个方面的选举安排和举行，选举才有可信度。联合国一定程度的参与或许的确是所有各方接受选举有效性的关键所在，但有必要通过一个需要评估团进一步评估选举的法律框架的可信度以及联合国参与的范围和所需资源。如我在2003年11月4日的报告（S/2003/1069第41段）中所述，由于科特迪瓦当时的政治和安全局势恶化，原计划于9月份应总理2003年8月27日给秘书长请联合国提供选举援助的信中所提要求访问科特迪瓦的选举评估团不得不推迟访问。

27. 除《利纳-马库锡协定》概述的初步任务外，还需创造其他一些条件，以便切实开始筹备2005年选举。不安全局势继续存在，国家实际上处于分裂状态，有些地区的行政架构因此而崩溃，解除武装、复员和重返社会进程缺乏进展，这些都是选举筹备工作的障碍，需要优先解决。另一障碍是对选举所要求的某些改革的内容和方式缺乏共识。此外，公众对国民身份鉴定办公室、独立选举委员会

和宪法委员会等参与选举筹备进程的机构的信任度低下，需解决这一问题。就前两个机构而言，遵循《利纳-马库锡协定》的相关规定将大大提高人们对政党和其他利益有关者的信任。

28. 鉴于上述情况，由于筹备选举的时间有限，巴博总统目前关于在选举前将国籍、土地保有法和《宪法》第 35 条修正案付诸于全民投票的建议可能会有问题，可能严重影响到能否在 2005 年 10 月举行选举。在此方面应指出的是，根据《宪法》，惟有第 35 条修正案需付诸全民投票。

D. 人权状况

29. 联科特派团人权部门向评估团报告说，针对平民的严重和普遍的侵犯人权行为继续存在，包括骚扰、杀害、任意逮捕、酷刑、单独监禁、设置路障、抄家、偷窃和敲诈。还有报告指出，继续存在使用儿童兵的情况，频频发生政府军和新军成员对妇女的性虐待行为，包括性奴役和强奸。

30. 新军和政府均未采取有效措施将侵犯人权者绳之以法。而且，政府也未采取什么行动制止城市民兵或诸如“爱国青年”之类的青年团体施虐，他们袭击和骚扰平民，包括袭击那些被认为支持政治反对派的媒体代表。继续进行媒体宣传，抨击那些被指责为站在新军和反对党一边的所谓“外国人”，往往是根据族裔、宗教或原籍地便提出此类指责，并继续煽动族裔紧张气氛以及对特定社区和族群的暴力和骚扰。在此背景下，11 月末，据报在加尼奥阿及临近村庄，本地人与外来居民之间发生了几起暴力事件，外来居民中有许多人已在该地区生活了几代。这些事件导致几百人被迫流离失所，若干人死亡，房舍被掠、被烧。

31. 在体制一层，司法架构在新军控制地区无法运作，在该国其他地区也没有全面运作。不过，人权事务部已按《利纳-马库锡协定》的设想，向部长会议提交了关于设立全国人权委员会的法律案文，案文已于最近获得通过。

32. 评估团会晤了许多地方人权团体的成员，后者报告说，他们经常因公开披露侵犯人权行为及宣传人权状况而遭骚扰和迫害。评估团注意到，人们普遍要求终止目前这种有罪不罚的气氛，认为它是暴力和侵犯人权行为周而复始的重要因素。评估团访谈的有些人还要求按《利纳-马库锡协定》的规定，紧急设立国际调查委员会，调查和报告 2002 年 9 月 19 日爆发冲突以来发生的严重侵犯人权行为。人们还强调，需加强联科特派团的人权任务及其监测人权状况的能力。

E. 媒体

33. 阿比让一些媒体报道的煽动性声调有所缓和，但仍然随着政治紧张局势的起伏而不断波动。2003 年 10 月和 11 月，联科特派团本身成了负面报道活动针对的目标，正如耸人听闻的大标题所揭示的，一些媒体还存在着一股强烈的消极暗流。此外，零售商手中整批被认为是过于亲近新军的报纸，不止一次遭到“爱国青年”毁坏。同时，各记者协会开展了旨在促进和平与民族和解的各项活动，例如科特迪

瓦全国记者联盟 11 月份组织的和解与和平全国新闻周。联科特派团新闻股对这些活动给予了积极支助。许多记者仍然希望,不久将在通过新的新闻法方面取得进展。

34. 联科特派团新闻股继续对阿比让新闻界进行监测,并就特派团的工作及其对《利纳-马库锡协定》执行工作给予的支助向媒体提供准确、及时的资料。除了新闻稿和其他外联活动外,该股于 2003 年 12 月初开办了一个每月一期的“联科特派团通讯”。通讯在阿比让以及联科特派团在该国驻在的地区分发。尽管进行了这些努力,该股的工作受到了若干因素的影响,其中包括该股规模很小、业务预算有限、该国四分五裂的局面、许多媒体站在某一方或另一方一边、以及首都以外地区的信息基础设施支离破碎。这些因素造成严重的信息不足,特别是阿比让以外的地区,而该国北半部尤其如此。

F. 人道主义局势

35. 尽管近几个月来在人道主义援助方面取得进展,政治僵局使人道主义局势的某些方面更加恶化。保护、卫生和 교육等问题是目前科特迪瓦人道主义界所关心的主要问题。陷入族裔间冲突或本国社区与外国人社区之间冲突的人以及回返居民的保护需求在很大程度上没有得到满足,迫切需要予以关注。

36. 据估计,该国有 500 000 名国内流离失所者、69 000 名难民以及数以千计受到影响的接待社区。由于该国实际上处于分裂状态,北部所关心的问题是短期内缺乏粮食保障;而在西部,由于冲突造成的影响,如许多农业工人被迫离去,造成很大的收入损失。

37. 包括提供安全饮水和卫生设施在内的公共卫生体系遭到严重破坏。该国北部和西部在 2002 年 9 月冲突爆发前拥有的保健设施中,有 80% 要么已经关闭,要么最多勉强维持。由于大量涌入的国内流离失所者需要医疗照顾,南部的保健设施穷于应付。麻疹和霍乱的爆发造成严重的卫生问题。预防性保健和生殖保健的提供也受到危机的不良影响。

38. 尽管国际合作伙伴施加了压力,该国政府迟迟没有批准北部和西部地方当局和社区在 2003 年开展的学年倡议。私营机构、非政府组织和联合国也在开展各种非正规教育活动。据估计,全国有 160 万名儿童无法获得正规小学教育,其中大约 532 000 人生活在新军控制的地区。

39. 科特迪瓦是西非受艾滋病毒/艾滋病影响最为严重的国家。与分区域平均 5% 至 8% 的流行率相比,该国目前的流行率据估计为 10.5%, 在一些受到冲突影响的地区最高达到 15%。尤为令人不安的是,持续的性虐待和性暴力造成艾滋病毒/艾滋病的上升,因此必须立即采取有重点的介入行动,以防止此病在该国和分区域蔓延。

40. 尽管政治环境高度变化无常,冲突各方均承认人道主义和发展行动者的各项活动奉行中立、公正和独立原则,因此前往全国各地通常获得准许。联科特派团

和联合国国家小组日前对于联合国各项活动的监督有共同的认识和分析，但是，双方并不在实地采取联合行动。在目前的政治局势得到改善之前，这些安排应保持不变。

41. 2003年11月为科特迪瓦发起了6000万美元的2004年联合呼吁。必须及时调动资源来落实各项人道主义方案，因此，我要鼓励各捐助方向2004年联合呼吁慷慨解囊。在此方面，我的负责科特迪瓦危机的人道主义特使卡罗琳·麦卡斯基于12月6日至10日访问了该国，她表示，提供有效援助的主要障碍之一是，对于该国正在经历一场严重的人道主义危机这一事实仍然缺乏认识。特别是捐助界尚未由带有投资条件的典型发展供资的心态转变为向人道主义和恢复活动的无条件供资。大多数捐助方以恢复和平协定作为发放未动用资金的条件。捐助方必须认识到，推迟向人道主义活动供资将导致恢复和平后更高复原费用，正如利比里亚的情况所显示的。

G. 冲突所造成的经济影响

42. 正如我前一次报告（同前，第五节）所指出的那样，科特迪瓦在2002年上半年实现的经济增长被2002年9月爆发的冲突完全扭转。据最近的估计，该国2003年的国内生产总值下降约2.7%。各个部门的经济活动出现衰退，只有可可、石油和天然气等分部门是明显的例外。与2002年同期相比，2003年头九个月的经济作物生产下降，咖啡、棕榈油和菠萝分别下降了40%、13%和6.8%。棉花、橡胶和各种粮食作物的数据不易获得，但是，包括数以千计的移民农民在内的50余万人处于流离失所的状态，北部在提供农业投入方面存在耽搁和障碍，这些迹象显示，这些商品的生产预计将出现严重滑坡。另一方面，可可、石油和天然气生产分别增加了13.85%、43%和1.3%。不过，黄金开采因主要金矿的关闭下降了62%。

43. 与2002年同期相比，2003年头七个月的工业生产下降了16.1%。食品工业以及纺织、制鞋、建筑材料和建筑业等产业的萎缩为20%至50%不等。农产业这一分部门出现了32%的衰退，而若干中小型企业要么仍然处于倒闭状态，要么削减了企业活动，而且许多员工被解聘。零售贸易在2003年头九月下降了10%至40%。由于该国实际上的分裂状态给运输部门造成的破坏以及危机给旅游业带来的长期不良影响，第三产业部门继续呈下滑趋势，只有电信业、特别是移动电话分部门属于例外。

44. 经济衰退影响了政府的创收能力，2003年头九月的收入估计为9866亿非洲法郎。尽管收入下降，政府增加了目前的支出。由于国防支出和各种人道主义行动及应急行动等原因，支出达11159亿非洲法郎。据估计，预算赤字为1293亿非洲法郎。根据西非经济和货币联盟（西非经货联盟）2003年10月的报告，科特迪瓦过去12个月的通货膨胀率达到4.1%，而整个区域的通货膨胀率平均为1.2%。

45. 新军控制地区的经济形势十分严峻。正规经济已经崩溃，人民生计随着商家和银行的关闭而消失，政府机构几乎不复存在，各种社会服务也实际陷于停顿。同时，数千人失去了工作和谋生手段。整个国家的社会局面令人担忧。据估计，大约 44% 的人口目前生活在贫困线以下，相比之下，在 2002 年 9 月危机爆发之前，生活在贫困线以下的人口只有 38%。

46. 科特迪瓦经济形势的恶化对整个分区域造成严重影响。在冲突发生前，该国的国内生产总值在西非经货联盟国家和西非经共体国家的国内总产值中分别占 40% 和 15%。布基纳法索、几内亚、马里和尼日尔等邻国尤其受到科特迪瓦危机蔓延造成的严重影响。在这些国家中，布基纳法索受到的影响最深。鉴于科特迪瓦与布基纳法索之间的结构性联系，危机本身以及两国边境的关闭对后者的经济造成严重影响。布基纳法索在西非经货联盟内 80% 以上的对外贸易是与科特迪瓦或通过科特迪瓦进行的。马里和尼日尔受到同样的影响，只是程度较小。此外，数以千计在科特迪瓦工作的邻国公民被迫返回本国，从而加剧了失业情况。

47. 与此同时，一些拥有港口设施、治理环境较为稳定的国家从科特迪瓦危机中获得短期利益。塞内加尔的旅游业遽然出现猛增，增长达 8.6%，而相比之下，过去两年的平均增长为 4.1%。贝宁、加纳、几内亚和多哥的港口活动也出现很大增长。

三. 目前对和平进程的国际支助

48. 在科特迪瓦境内维持和平的主要责任由“独角兽”部队和西非经共体科特迪瓦特派团部队承担。大家或许记得，在 2002 年 10 月 17 日《停火协定》签署之后，“独角兽”部队是根据双边安排沿停火线部署的。根据 2002 年 9 月在阿克拉举行的西非经共体首脑会议作出的决定，西非经共体科特迪瓦特派团部队于 2003 年 1 月开始部署。部队的部署因在获得捐助国的后勤和财政支助方面遇到困难而拖延。安全理事会 2003 年 2 月 4 日第 1464 (2003) 号决议赞同部署这两支部队。这些部队将继续在监督停火和防止冲突再度爆发方面发挥不可或缺的作用。部队的存在有助于维护安全环境，使各方得以展开对话并执行《利纳-马库锡协定》。

A. 西非经共体科特迪瓦特派团

49. 西非经共体科特迪瓦特派团部队目前总兵力为 1 478 人，12 月上旬增派了 100 名宪兵（使宪兵人数达到 150 名）。宪兵的任务是为民族和解政府成员提供安全保障，以解决新军的安全关切。部队由贝宁（312）、加纳（300）、尼日尔（309）、塞内加尔（255）和多哥（302）的特遣队组成，为停火线沿线的责任区提供安全保障。如附图所示，目前责任区里正在撤出重武器，撤消检查点，扩大成该国从东至西的“信任区”。特遣队部署在邦戈洛、邦杜库、达洛亚、铁比苏、祖埃努拉和普里克罗等地，除监督停火遵守情况外，还协助新军与科国民军部队建立信任，促进居民的行动自由，提供人道主义援助。

50. 但是，西非经共体科特迪瓦特派团部队的兵力和后勤支助依然严重不足，限制了部队的行动能力。在这方面，可以回顾西非经共体曾确定，部队所需兵力约为 3 200 人，以便在“独角兽”部队目前部署的配合下有效地执行任务。然而，由于严重缺乏财政资源，部队无法达到这一兵力水平。此外，于 2003 年 1 月部署的部队已近一年没有轮换。如上文第 2 段所述，这是促使西非经共体提议加强西非经共体科特迪瓦特派团部队并将其改组成联合国维和部队的部分原因。

51. 鉴于西非经共体科特迪瓦特派团部队面临的局面，科特迪瓦各方要求部署由西非经共体部队参加的联合国维和部队。西非经共体现任主席、加纳总统库福尔对评估团强调，西非经共体资源负担过重，不再能维持共同体科特迪瓦特派团。各方认为拟议的联合国维和行动应包括多个部门，有相当大的军事、警察和文职部门，包括有力地参加选举进程。他们还强调，联合国特有的合法性、公正性和能力可对科特迪瓦局势施加影响。在这方面，一些对话者还表示，随着科特迪瓦和平进程进入微妙阶段，开始处理土地改革和主要来自西非经共体国家的外国国民的地位等复杂问题，联合国维和行动将被各方视为比较公正，能为这一进程提供必要支助。

B. 独角兽部队

52. 独角兽部队目前的兵力约为 4 000 人，部署在阿比让以及布瓦凯、迪埃奎和达洛亚三个地区总部。部队监督西部信任区的停火情况，并为监督该国东部和中部地区的西非经共体科特迪瓦特派团部队提供支援。如同西非经共体科特迪瓦特派团，独角兽部队的任务包括监督停火，维护“信任区”安全，协助提供人道主义援助。此外，独角兽行动的宪兵支助西非经共体科特迪瓦特派团部队宪兵，为民族和解政府成员提供安全保障。

53. 法国政府高级官员在巴黎与评估团会晤时证实，法国打算把驻科独角兽部队维持在目前的兵力水平上，直到 2005 年全国选举。但是，法国表示独角兽部队将无法执行某些任务，特别是协助执行解除武装、复员和重返社会进程，为选举提供安全保障，部署文职警察人员以支持在科国北部恢复警察存在和改组国家警察。

C. 联合国科特迪瓦特派团

54. 2003 年 5 月 13 日，安全理事会第 1479 (2003) 号决议决定，联合国科特迪瓦特派团将包括一支共由 76 名军事联络官组成的军事联络组，以补充独角兽部队和西非经共体科特迪瓦特派团部队的行动。安理会在决议中还授权立即部署 26 名军事联络官，其余 50 名军事联络官将在有需要而且安全条件许可时部署。决议规定军事联络官的具体任务是向我的特别代表提供意见，监测安全局势、包括利比里亚难民的安全，与科国民军和新军建立联络，与独角兽部队和西非经共体部队合作在武装集团之间建立信任，并为解除武装、复员和重返社会进程的规划提供投入。

55. 军事联络组目前有军事联络官 71 名，分别在以下地点部署：联科特派团总部和阿比让的三个地点（独角兽部队、西非经共同体科特迪瓦特派团部队和科特迪瓦国民军的总部），以及科特迪瓦东部的布杜寇、西部的迪奎埃和达洛亚和中部的亚穆苏克罗和布瓦凯。目前正在部署其余的军事联络官。

56. 科特迪瓦各方和公众对联科特派团军事联络组抱有很大期望，特别在协助西非经共同体科特迪瓦特派团部队和独角兽部队核查停火和“信任区”条件以及支持筹备和执行解除武装、复员和重返社会方案方面。各方和公众特别希望军事联络官能够执行某些重要任务，如核查重武器的储存，监督武装团体在所进驻营地的行动，协助登记收缴的武器和销毁无法使用的武器。在开发计划署和世界银行的协助下，国家解除武装、复员和重返社会委员会正在拟订解除武装、复员和重返社会计划，预计将在全国各地建立的解除武装和复员中心部署联科特派团人员。鉴于目前特派团人员和任务有限，即使以核定的 76 名军事联络官全员编制，联科特派团显然也没有能力执行这些重要任务。

57. 特派团文职部门的规模和职能也同样有限。安全理事会第 1479 (2003) 号决议核准配备一小批文职人员，在政治、法律、民警、选举、媒体、公共关系和人权问题方面向我的特别代表提供支助。特派团政治股有四名干事。人权股有五名干事，其中包括一名保护儿童干事，而选举、民警、法律以及新闻和与媒体关系各股分别有一名顾问。科特迪瓦西部迪奎埃部署有一名人权干事，其余大部分文职人员则以阿比让联科特派团总部为基地。因此，特派团主要依靠军事联络官，勉强对该国内部的情况发展提出独立报告。

58. 我的特别代表除自身工作和履行联科特派团团长的职责外，还担任监督委员会主席。监督委员会由非洲联盟、西非经共同体、欧洲联盟、欧洲联盟委员会、法语国家国际组织的代表和八国集团的一名代表以及法国、布雷顿森林机构、西非经共同体科特迪瓦特派团部队和独角兽部队的军事代表组成。根据《利纳-马库锡协定》，委员会负责监督协定规定的执行，并有权将阻碍协定执行或不执行协定的情况提请安全理事会注意。然而，许多利益有关者通知评估团，监督委员会人员组成的性质和工作方法使委员会无法有效地开展工作。他们大力建议，应考虑精简人员，并简化委员会的工作程序。

D. 西非经济共同体和其他伙伴

59. 西非经共同体也在促进科特迪瓦和平进程的国际伙伴中发挥着领导作用。西非经共同体主席以及其他分区域领袖和该组织的执行秘书，在每个阶段进行干预，以使和平进程不偏离轨道。在这方面，可以回顾在西非经共同体主持下，通过谈判达成了 2002 年 10 月 17 日《停火协定》和 2003 年 3 月 8 日《阿克拉协定》（见 S/2003/374，第 28 段）。后一项协定为打破国防部长和国内安全部长任命问题上的僵局规定了解决程序。在评估团访问期间，西非经共同体正在积极说服新军重返政府，并鼓励巴博总统推动通过《利纳-马库锡协定》中设想的一揽子改革。除

西非经共体外，非洲联盟和法语国家国际组织也在不断努力使和平进程不偏离轨道。

四. 可能加强联合国驻在的方式

60. 应回顾指出，我在 2003 年 3 月 26 日的报告（S/2003/374 和 Corr.1）中建议，部署一个小型军事联络组，以补充西非经共体科特迪瓦特派团部队和独角兽部队在科特迪瓦的行动，因为当时民族和解政府刚开始成形，《利纳-马库锡协定》执行前景尚不明朗。我同时指出，一旦政府完全建立、履行职能并制订工作方案，就有可能确定为执行《协定》提供支助所需的额外措施。我并强调，如果实地情况或者独角兽部队或西非经共体科特迪瓦特派团部队的承诺出现重大变化，则不得不考虑在科特迪瓦部署较大规模的联合国维和行动。按照安全理事会第 1514（2003）号决议，评估团考虑到新的实地情况，特别是西非经共体科特迪瓦特派团部队的困难及和平进程的新势头，研究了可能加强联合国作用的几项建议。这些建议叙述如下。

A. 军事部分

61. 如上文所述，西非经共体科特迪瓦特派团部队和独角兽部队在极其困难的情况下出色地执行了任务。但是，西非经共体科特迪瓦特派团负担过重，西非经共体领导人已明确表示不再能在科特迪瓦继续维持这支部队。令人遗憾的是，11 个月来争取捐助国为该部队提供后勤和财政支助的努力并未达到所需水平。因此，评估团得出结论，应认真考虑西非经共体的建议，即在科特迪瓦部署一支联合国维和部队，并将西非经共体科特迪瓦特派团特遣队纳入联合国维和部队。

62. 拟议的联合国维和行动的首要工作是，取代并加强西非经共体科特迪瓦特派团部队在信任区的作用。维和部队在这方面的具体任务将包括，维持停火线沿线部署区的稳定，监督“信任区”，制止违反停火行为、就违反行为提出报告并特别对信任区的事件作出反应，促进联合国人员和人道主义机构的行动自由，在能力范围内保护部署区内的平民，监督科特迪瓦与利比里亚之间边界、包括确保利比里亚难民在边界地区的安全，以及与联利特派团联络。

63. 此外，维和部队将为民族和解政府执行解除武装、复员和重返社会方案提供支助。为此，部队将在进驻营地和解除武装、复员和重返社会地点提供安全保障，收缴和看管武器，销毁无法使用的武器和不稳定弹药，监督解除武装进程，并储存重武器。从长期来看，维和部队还将为 2005 年的全国选举提供安全保障和支助。

64. 评估团审查了有关拟议部队的规模、组成和部署区的若干备选方案。但是，根据实地情况，并特别考虑到以下三大因素，评估团决定把备选方案限定为两个：上文所述的部队任务性质；部队的部署范围无法覆盖科特迪瓦全部领土；部队与独角兽部队的责任分担安排以及两支部队之间的关系。评估团得出结论，为最有

效地利用现有的实地能力，与独角兽部队分担责任的实际安排使联合国部队的人数能够限制在 6 240 人左右，其中包括 200 名军事观察员和 120 名参谋。

65. 在这个备选方案下，独角兽部队必须保证，只要联合国维持和平行动部队指挥官提出要求，就提供快速反应部队。毫无疑问，这一方案是否可行，完全取决于执行有效的措施和明确的指挥与控制。快速反应部队一旦部署到联合国部队的责任地区，就应接受联合国军官的战术指挥。此外，还必须从一开始就在部队总部一级建立两支部队的有效联络机制。

66. 若没有同独角兽制订分担责任安排，联合国将需增派部队，包括一支快速反应部队、攻击直升机、和其它后勤部队。按照这一备选方案，拟议的联合国维持和平部队的规模将要扩大到大约 8 900 名官兵。在这两种备选方案下，目前的西非经共体科特迪瓦特派团特遣队都将成为联合国部队。不过，他们必须符合联合国关于装备和维持能力的要求。因此应确保他们继续得到目前从捐助国得到的双边支助，至少到落实妥善的替代安排时为止。

67. 在应急的基础上，同法国有关当局进行了协商。协商后，就独角兽部队同拟议的联合国部队之间分担责任安排达成了上文提到的谅解。因此，如果安理会决定组建这样一支部队，其核定兵力将如第一种备选方案所示为 6 240 人。同时，随着实地情况的演变，尤其是随着解除武装、复员和重返社会方案取得的进展，将经常审查部队人数。

68. 拟议的联合国部队将部署在两个旅级区。部队总部和区总部分别设在阿比让、布瓦凯和达洛。西区营级部队的部署将以达纳内/吉利奥，芒恩/杜埃奎，达洛亚/塞盖拉为中心，一支 300 人的小型特遣队将部署在塔布/圣佩德罗。在东区，各营的部署将以布瓦凯/亚穆苏克罗和达乌克罗/达巴卡拉为中心，一个 500 人的营将部署在邦杜库/Bouna 地区。信任区内的工作一旦完成，部队将调往奥迭内和科尔霍戈地区，支助那里的解除武装、复员和重返社会后期阶段工作。因独角兽快速反应部队将以亚穆苏克罗和科尔霍戈为基地，所以不需要有部队后备营。同样，联合国部队也不需要部署攻击直升机。

69. 现设想，改属联合国后的西非经共体科特迪瓦特派团特遣队的加强将分四个阶段进行。预计在第一阶段，将维持现状，西非经共体科特迪瓦特派团人员做好部署准备；这一阶段将从任务开始之日起，大约有 60 天。在第二阶段，部队总部将负起责任，后续部队抵达，直到达到特派团的核定兵力。如能及时得到训练良好、装备齐全的部队，这一阶段可在 60 天内完成。随后是第三阶段，其间举行选举，公布选举结果，成立新政府，然后第三阶段结束。第四阶段将是选举之后的时期。

70. 联科特派团的 76 名军事观察员将成为拟议的 200 名成员的军事观察组的一部分，其任务包括监测重武器储存和解除武装，监测边界并同联利特派团进行跨

界联络，进行建立信任活动，协助宣传工作。这些军事观察员将部署到 17 个驻营地点，政府和新军重视的关键地区和指定的边界地区。

B. 民警和司法部分

71. 《利纳-马库锡协定》要求国际社会支持和提供意见协助民族和解政府重建科特迪瓦安全部队。科特迪瓦国内安全由国家警察和宪兵负责。国家警察由国内安全部领导，估计大约有 12 000 名警察。宪兵部队大约有 8 522 名官兵，他们由国防部领导。两支部队的基础设施和运作在政府控制的南部未受触动，但在北部，则因内战而完全被摧毁，因此维持法律和秩序的任务落在新军肩上。

72. 拟议的维持和平行动中民警和司法部分的主要任务是支持和提供意见协助民族和解政府在新军控制地区，以及在“信任区”恢复警察的存在，重建司法部门。联合国民警和司法顾问将发挥关键作用，在民众中间建立信任，以便在科特迪瓦北部协助恢复警察存在，加强司法部门。

73. 在政府控制的南部，警察和司法部门的工作仍在继续进行，联合国民警和司法顾问的作用是提供咨询，观察执法机关的运作，以期遏制广为流传的渎职和滥用职权现象，加强国家警察和宪兵的敬业精神。联合国民警部队还将就重组宪兵和国家警察向政府提供咨询。

74. 如前所示，西非经共体各国部署了 150 名宪兵，作为西非经共体特派团的一部分，以保护政府成员的人身安全。如果安全理事会批准西非经共体科特迪瓦特派团部队转为联合国维持和平部队，就还应让西非经共体特派团宪兵转为联合国部队，继续承担协助保护政府成员安全这一不可或缺的任务。在这方面，预计独角兽部队的宪兵将象他们给西非经共体特派团宪兵日前提供的支助一样，向拟议的联合国部队提供支助。

75. 鉴于阿比让安全局势十分敏感，好战集团经常针对国际人员，包括维持和平人员，举行暴力示威，因此还需要部署拥有控制人群能力的警察建制部队。这种部队主要用于协助保护联合国维持和平行动总部，以及联合国在首都的其他设施。

76. 评估特派团的时间有限，不可能为确定拟议的民警和司法部分的规模和组成收集足够数据。因此我打算于 1 月初向科特迪瓦派遣一个技术小组，收集更详细的资料，让我能够在 2 月 4 日联科特派团任期届满之前提交建议，作为本报告的补编。与此同时，在安全理事会批准的情况下，我还打算立即将一个至多 5 名警官的民警小组部署到阿比让，协助特派团开始筹备，在这一重要领域向政府提供支助。

C. 选举部分

77. 我还打算在 1 月上半月，向科特迪瓦派遣一个选举需求评估团，进行全面评估，收集情况资料，使我能够就联合国可能参与 2005 年 10 月大选的规模和所需资源拟订建议。与此同时，在提交进一步建议之前，按照评估团访谈的许多人员

提出的建议，我打算在联科特派团内成立一个选举小组，使特派团有能力向选举当局提供初步技术咨询，监测事态发展，加强同科特迪瓦其它有关方面的联络。

D. 解除武装、复员和重返社会部分

78. 《利纳-马库锡协定》规定由国际社会监督武装集团重新集结和进驻营地，以及解除武装和复员进程。在这方面，协定规定，2002年9月19日事件之后征召的所有军人都应复员，政府将在国际社会的支助下，为军事人员开办重返社会方案。因此应在拟议的联合国维持和平行动内设立解除武装、复员和重返社会部分，其中包括军事人员和文职人员，以支助执行解除武装、复员和重返社会方案。鉴于有大量外国武装分子曾参与科特迪瓦的冲突，解甲返乡部分应考虑到需要同其它有关方面合作，用区域方法开展解除武装、复员和重返社会活动。军事人员应来自拟议的部队和军事观察员，但也需要增设几名解除武装、复员和重返社会问题文职专家。解除武装、复员和重返社会的筹备工作已经进展很大，因此应迅速部署这些专家。

E. 人权部分

79. 鉴于科特迪瓦境内持续存在保护方面的危机、不断侵犯人权和有罪不罚的气氛，必须加强联科特派团现有的人权股，使特派团能够执行下列任务：监测、核查和报告科特迪瓦各地的人权状况；鼓励和推动地方当局和国家当局保护平民和脆弱群体；技术合作和能力建设；向维和人员和执法官员提供训练；支助建立全国人权委员会和适当的过渡司法机制；支助加强司法制度和恢复法治；记录危机期间对妇女施加暴力的情况，并就可能的司法机制提出建议；向联合国国家小组和机构间人道主义协调委员会提供咨询意见；依照《利纳-马库锡协定》的设想，就建立国际调查委员会的时间提出建议，以便调查2002年9月以来严重侵犯人权的情况。因此，建议除在杜埃奎设立外地办事处之外，还应在布瓦凯、科尔霍戈、芒恩、圣佩德罗、亚穆苏克罗和邦杜库或达洛亚设立分区域办事处。随着拟议的维持和平人员部署到位，办事分处将与之设在同一处。

F. 新闻部分

80. 如果安全理事会决定建立多层面维持和平行动，强有力的新闻部分将极为重要。科特迪瓦各地人民应有机会从客观、公正的来源获得关于和平进程的权威信息，包括关于执行《利纳-马库锡协定》、解除武装、复员和重返社会进程和导致选举的各个步骤的信息。新闻部分应具备宣传民众和发展媒体关系，以及印刷、制作广播和录像节目的能力。应提供足够资源，使该部分能够同当地新闻媒体密切合作，宣传特派团的各项目标。新闻分处将与阿比让以外至少两个地点的军事部署设在同一处。

81. 维持和平行动还必须建立自己独立的无线电广播能力。这种能力将提供最切实有效的办法覆盖全国，保证全体科特迪瓦人民都能收听到无线电广播，维护联

合节目制作的完整性，确保向全国人民提供不偏不倚的信息。用当地语文制作节目将受到特别重视。此外，强有力的新闻部分将继续并加紧努力，与国家媒体共同改善条件，鼓励负责任的报道，并与国家新闻管理机构共同努力，同民间社会和联合国机构密切合作，进一步发展和加强新闻管理机构！

G. 政治和民政部分

82. 为支持我的特别代表进行的政治努力，拟议的维持和平行动将设立强化的政治和民政部分，由 12 名干事组成，其中一些干事将被部署在亚穆苏克罗、布瓦凯、芒恩、科尔霍戈和圣佩德罗区域办事处。政治和民政部门将负责监测、综合、说明和报告全国各地政治、行政、社会、人道主义和军事领域的事态发展。该部分还将在分区域和国际两级监测事态发展，并评价此类事态发展对执行《利纳-马库锡协定》的影响。此外，该部分还将向监测委员会提供实质服务。该部分的日常工作还需要与以下方面密切联系：国家社会和政治机构和机关；主要行动者，包括冲突主要各方及民间社会、全国军界和经济界中的利益有关者；分区域和国际上的主要政治行动者。

83. 拟议的维持和平行动还包括性别问题顾问，他们会提出建议，将性别问题不仅纳入特派团行动的主流，而且纳入执行科特迪瓦和平进程的主流。

五. 意见和建议

84. 由于最近“爱国青年”和科特迪瓦国民军分子试图越过停火线向新军发起攻击，科特迪瓦长期的政治僵局有可能更加恶化。独角兽部队采取了果断行动解决这一令人遗憾的事件，表明独角兽部队和西非经共体科特迪瓦特派团部队在防止科特迪瓦再次陷入冲突方面发挥了不可或缺的作用。显而易见，科特迪瓦各方有强硬分子决心破坏和平进程，试图寻求军事办法解决危机。不应让他们得逞，为此国际社会必须向努力促进有效执行《利纳-马库锡协定》的方面提供支持。

85. 在此方面，我指示评估团向科特迪瓦各方转达一个明确的信息，即如果他们想获得国际社会的充分支持，包括他们一致提出的部署联合国维持和平部队和加强联合国驻在的要求，他们就必须使科特迪瓦摆脱三个多月来的政治僵局，开展可行的和平进程，并表明他们承诺充分、诚心诚意地执行《利纳-马库锡协定》。因此，看到巴博总统和迪亚拉总理采取值得称道的行动，在亚穆苏克罗和布瓦凯与新军举行会谈，讨论如何维持和平进程，令人感到鼓舞。新军和科特迪瓦国民军迄今为执行亚穆苏克罗和布瓦凯会谈的决定而采取的步骤和新军最近的返回政府，都开始为和平进程注入新的动力。

86. 但不应抱任何幻想。这些只是朝着正确方向采取的最初步骤。科特迪瓦各方及其领导人现在必须开始处理一些根本问题，以确保和平进程不可逆转。为此目的，各方必须采取下列步骤：新军应重申承诺继续留在民族和解政府内，直至政府完成工作方案并于 2005 年举行选举；科特迪瓦国民军和新军必须完全执行最

近亚穆苏克罗和布瓦凯会谈的各项决定；科特迪瓦有关各方必须采取步骤解散民兵，并制止各青年团体进行破坏活动；政府必须审议完《利纳-马库锡协定》中设想的一揽子改革，特别是涉及《宪法》第 35 条、国籍、土地保有制度、选举问题、媒体和人权的改革。

87. 在此方面，我建议如果科特迪瓦各方 2004 年 2 月 4 日（即联科特派团、西非经共体科特迪瓦特派团和独角兽行动任期届满之日）之前在采取这些重要步骤方面取得足够进展，则安全理事会考虑授权部署一个多层面的联合国维持和平行动以支持科特迪瓦的和平进程。正如上文第四节提议，维持和平行动将由军事部分和文职部分组成。前者兵力为 6 240 人，包括 200 名军事观察员和 120 名参谋；后者包括强化的选举；解除武装、复员和重返社会；人权；新闻；民政；政治；民警和司法单位。

88. 根据从设立其他维和行动汲取的经验教训，并考虑到最近设立和预期设立的维和行动的需要，我必须强调指出，资源问题至关重要。秘书处最近在为联合国维和行动及时取得装备齐全的军事特遣队和警察人员以及后勤运输能力和增强战力的手段以使部署的部队和警察能充分发挥作用方面遇到了困难。拟议的这一维和行动在取得所需部队和警察人员以及战略部署储存物资方面特别困难，因为储存物资已耗用殆尽，尤其是此际最近设立和预期设立的维和行动都在争取有限的资源。鉴此，我担心会员国不能及时提供这一维和行动所需的所有资源。如果安全理事会核准上述建议，则安理会和部队派遣国务必确保提供所需的资源，但不得损及其他特派团——它们也需要重大和持续的努力。此外，不宜期望西非经共体科特迪瓦特派团特遣队能在今后三四个月内开始改变为联合国维和部队。

89. 最后，我想向我的特别代表阿尔贝·泰沃埃代日尔、联科特派团的文职和军事人员和联合国国家小组致敬，他们正在为恢复科特迪瓦持久和平的努力作出贡献。我还想称赞西非经共体科特迪瓦特派团和独角兽部队为稳定科特迪瓦的局势发挥了不可或缺的作用，人权界正在进行重要的工作，西非经共体领导人为维持和平进程不偏离正轨发挥了关键作用。



CÔTE D'IVOIRE

Deployment of forces as of January 2004

- HQ MINUCI HQ
- MLO MLO Team* (deployed)
- MLO MLO Team* (to be deployed)
- Ivoirian National Army (Forces armées nationales de Côte d'Ivoire)
- ECOWAS Forces
- French Forces
- Zone of confidence
- Forces Nouvelles Former rebels movements

The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.

